



אויב דארפט איר אראפנעמען צייט פון די ארבעט, קענט איר זיין בארעכטעט פאר באצאלטע פאמיליע פארלאזן.

באצאלטע פאמיליע פארלאזן איז אנגעשטעלטער-פאנדירטע פארזיכערונג וואס גיט בארעכטיגטע איינגעשטעלטע ארבעט-באשיצטע, באצאלטע צייט אוועק צו:

- בונדן מיט א ניי-געבוירענע, אנגענומענע, אדער פאסטער קינד;
 - זארגן פאר א פאמיליע מיטגלידער מיט ערנסטע געזונט צושטאנדן, (זעהט paidfamilyleave.gov פאר פאסיגע משפחה מיטגלידער); אדער
 - העלפן באלויבטע ווען א ספאוס, דינער שותף, קינד, אדער פאטער איז פארשיקט אויף אויסלאנד פאר אקטיווע מיליטערישע דינסט.
- באצאלטע פאמיליע פארלאזן קען אויך זיין פאראנען צו ניצן אין סיטואציעס ווען איר אדער אן אומערוואקסענעמינערווערטשקע קיד זענען אינטער א קוואראנטיין איזאלאציע באפעל צוליב Covid-19. זעהט PaidFamilyLeave.ny.gov/COVID19 פאר רלע דיטאלן.

בארעכטיגונג:

- אויב האט איר א באשטימטע ארבעט פלאן פון 20 אדער מער שעה יעדע וואך, זענט איר בארעכטעט נאך 26 קאנסעקוטיווע וואכן ארבעט פאר אייער בעל הבית.
 - אויב האט איר א באשטימטע ארבעט פלאן פון ווינגער פון 20 שעה יעדער וואך, זענט איר בארעכטעט נאך ארבעטן פאר אייער בעל הבית פאר 175 טעג, וואס מעזן נישט זיין קאנסעקוטיוו.
- ביגער אדער אימיגריישן מצב איז נישט קיין פאקטאר אין אייער בארעכטיגונג.

בענעפיטס:

איר קענט נעמן ביז 12 וואכן באצאלטע פאמיליע פארלאזן און באקומען 67% פון די ניו יורק סטעיט דורכשניטלעך וואכנטליכע ליווין. דרך כלל, אייער דורכשניטלעך וואכנטליכע ליווין איז די דורכשניט פון אייער לעצטע אכט וואכן ליווין פאר'ן אנפאנגן באצאלטע פאמיליע פארלאזן. פארלאזן קען מען נעמען די גאנצע אויף איין מאל, אדער אינטערמיטענט, אבער מיז זיין אין גאנצע טעג

רעכטן און באשיצונג:

- ארבעט באשיצונג: צוריק צום זעלבן אדער פארגלייכליכע ארבעט נאך איר פארלאזט.
- איר האלט אייער געזונט-פארזיכערונג דערווייל וואס איר זענט אויף פארלאזן (קען זיין איר מיזט נאך צאלן אייער חלק פון די פרימיום פרייז, אויב איז דא).
- אייער בעל הבית איז פארבאטן פון דיסקרימיניזירן אדער נקמה נעמן קעגן אייך פארן בעטן אדער נעמן באצאלטע פאמיליע פארלאזן.

פאלעמיקן:

אויב אייער באצאלטע פאמיליע פארלאזן האט מען געלייקנט, מעגט איר בעטן אז א נוטראלע ארביטרייטער זאל איבערקוקן אייער לייקענונג. די פארזיכערונג פירמע פארגעזעצט אינטן וועט אייך צושטעלן אינפארמאציע וועגן בעטן ארביטריישן.

דיסקרימינאציע קלאג:

אויב אייער בעל הבית ענדיגט אייער באשעפטיגונג, רעדוצירט אייער באליווין, אדער דיסיפלינירט אייך אין סיי וואס פאר א וועג אלץ רעזאלטאט פון אייער מאנען אדער נעמן באצאלטע פאמיליע פארלאזן, מעגט איר בעטן צוריקצוקערן דורך נעמן די פאלגענדע טריט:

1. ענדיגט די "פארמאלע בעט פאר צוריקערן וועגן באצאלטע פאמיליע פארלאזן" (Form PFL-DC-119).
2. שיקט אייערע פארענדיגטע דאקומענט צו אייער בעל הבית און א קאפיע פון די פארענדיגטע דאקומענט צו:
Paid Family Leave, P.O. Box 9030, Endicott, NY 13761-9030

3. אויב אייער בעל הבית טוט אייך נישט אומקערן אדער טוט נישט קיין גערעכטיגקייט קאמף נאך 30 טעג, מעגט איר פארלייגן א דיסקרימינאציע קלאג מיט דער ארבייטער פארגיטיגן ראט מיט זיך באניצן מיט דעם "באצאלטע פאמיליע פארלאזן דיסקרימינאציע/ נקמה באקלאג" (Form PFL-DC-120).

4. עס זענען דא פארשידענע געזעצן וואס באשיצן ארבייטער פון דיסקרימינאציע. מערערע אימפארמאציע איז פאראנען PaidFamilyLeave.ny.gov.

באצאלטע פאמיליע פארלאזן בעטן פראצעס:

1. לאזט וויסן אייער בעל הבית כאטש 30 טעג אין שטייגן, אויב מען קען וויסן פון פאראויס, אדער ווי שנעל מעגליך.
 2. ענדיגט און גיבט אריין דער "געבעט פאר באצאלטע פאמיליע פארלאזן (Form PFL-1)" צו אייערע בעל הבית.
 3. עז איז פארלאנגט אריינצוגעבן אייער געענדיגטע פעקל צו אייער בעל הבית' פארזיכערונג פירמע אין 30 טעג נאך דעם אנפאנג פון אייר פארלאזן כדי צו פארמיידן איר זאלט פארלירן בענעפיטס.
 4. אין מערסט פאלן, מיז דער פארזיכערונג פירמע באצאלן אדער לייקענען בענעפיטס אין 18 קאלאנדער טעג פון באקומען אייער דעענדיגטע פעקל אדער אייער ערשטע טאג פון פארלאזן, וועלכע קומט שפעטער.
- איר קענט באקומען אלע דאקומענטן פון אייערע בעל הבית, זייערע פארזיכערונג פירמע, אדער אנליין PaidFamilyLeave.ny.gov/Forms.

פאר מער אינפארמאציע, באזיכט PaidFamilyLeave.ny.gov, אדער רופט דער PFL העלפליין (844)-337-6303

פארגעשריבן ביי דער פארזיכער, ארבייטער פארגיטיגן ראט
NYS Paid Family Leave
PO Box 9030, Endicott NY 13761

די אינפארמאציע איז א פשוט'ע פארשטעלונג פון אייער רעכטן, ווי פארלאנגט אונטער חלק 229 פון דער "דיסאביליטי און באצאלטע פאמיליע פארלאזן בענעפיטס געזעץ". אייערע בעל הבית' באצאלטע פאמיליע פארלאזן פארזיכערונג פירמע איז: